



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD



10142/13

(OR. en)

PRESSE 217
PR CO 28

PRESSMEDDELANDE

3242:a mötet i rådet

Konkurrenskraft (inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor)

Bryssel den 29 och 30 maj 2013

Ordförande **Richard Bruton**
Irlands minister för sysselsättning, näringsliv och innovation
Seán Sherlock
Irlands minister med ansvar för forskning och innovation

P R E S S

Rue de la Loi 175 BE – 1048 BRYSEL Tfn: +32 2 281 6319 / 63 19 Fax: +32 2 281 80 26
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

10142/13

1
SV

De viktigaste resultaten från rådets möte

Rådets möte fokuserade på en rad åtgärder för att stödja och påskynda den ekonomiska återhämtningen och därigenom främja tillväxten och skapa nya arbetstillfällen.

Inledningsvis nådde rådet en politisk överenskommelse om två förordningar som driver på **reformen av bestämmelserna om statligt stöd**.

I arbetet med att lätta på regelbördan för företag i EU och göra dem mer konkurrenskraftiga godkände rådet slutsatserna om **smart lagstiftning**.

Ministrarna diskuterade flera aspekter av **upphovsrättslagstiftningen** i EU, inklusive en rad rekommendationer om avgifter för privatkopiering och reprografi.

Ministrarna gav även politisk vägledning för att åstadkomma framsteg i fråga om **reformen av revisionsmarknaden** som avses förbättra revisionens kvalitet och oberoende, öka insynen och förstärka investerarnas förtroende samt minska den rådande marknadskoncentrationen.

Vidare gjorde rådet en översikt av läget när det gäller åtgärder inom ramen för **inremarknadsakten** som ingår i två paket med prioriterade åtgärder vilka syftar till att öka förtroendet samt främja tillväxten och skapa sysselsättning.

Ministrarna behandlade även de nuvarande svårigheter som flera **industrisektorer** i Europa står inför som en konsekvens av den ekonomiska krisen. De informerades av kommissionen om uppföljningen av initiativ som genomförts till stöd för dessa sektorer.

Rådet antog slutsatser om **rymdpolitiken**.

Rådet noterade de framsteg som gjorts under de pågående förhandlingarna om det fleråriga forskningsprogrammet **Horisont 2020** efter en rapport från ordförandeskapet om centrala politiska frågor för att bana väg för en snabb överenskommelse om programmet med Europaparlamentet.

Dessutom ställde sig rådet bakom en ny EU-strategi för att stärka det **internationella samarbetet** på området forskning och godkände slutsatser om högpresterande **databelhandling**. Rådet uppdaterade även mandatet för **kommittén för det europeiska forskningsområdet**.

Slutligen diskuterade ministrarna **gemensamma programplaneringsinsatser** på forskningsområdet.

INNEHÅLL¹

DELTAGARE	5
PUNKTER SOM DISKUTERADES	
Modernisering av upphovsrättslagstiftningen.....	8
Revisionsreform.....	10
Inremarknadsakten.....	13
Smart lagstiftning.....	14
Modernisering av politiken för statligt stöd.....	15
Kontroll av industripolitiken.....	16
Horisont 2020: ett ramprogram för forskning och innovation (2014–2020).....	19
EU:s internationella samarbete inom forskning och innovation.....	21
Gemensam programplanering av forskningsprojekt.....	22
Högpresterande datorsystem.....	23
Kommittén för det europeiska forskningsområdet: uppdaterat mandat.....	23
EU:s rymdpolitik.....	24
ÖVRIGA FRÅGOR.....	26
Teknik och innovation på energiområdet.....	26
Hanteringen av innovationspolitik - Högnivågruppens rekommendationer.....	26
Arbetsprogram för det tillträdande litauiska ordförandeskapet.....	27

¹

- När uttalanden, slutsatser eller resolutioner har antagits formellt av rådet anges detta i rubriken för punkten i fråga, och texten står inom citattecken.
- Dokument som det hänvisas till i texten finns på rådets webbplats <http://www.consilium.europa.eu>.
- Antagna rättsakter med offentliga uttalanden till rådets protokoll markeras med asterisk. Uttalandena finns på rådets webbplats eller kan fås från presstjänsten.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER*UTRIKES FRÅGOR*

- Vitryssland – restriktiva åtgärder 28
- Ordförandeskap i FN:s fredsbyggande kommission..... 28

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

- Migreringen från SIS 1 + till SIS II..... 28

KONKURRENSKRAFT

- Konsekvensbedömning inom rådet 29

ENERGI

- Krav på ekodesign – rumsvärmare och varmvattenberedare 29

MILJÖ

- Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet – förhandlingsdirektiv 30

SYSSELSÄTTNING

- EU:s riktlinjer för mötet mellan G20:s arbetsmarknads- och sysselsättningsministrar 30

FISKE

- Partnerskapsavtal mellan EU och Elfenbenskusten – Förnyelse av protokollet 30

HANDELSPOLITIK

- Antidumpningsåtgärder – cyklar – volframelektroder – Kina och andra länder 31

ÖPPENHET

- Årsrapport om allmänhetens tillgång till handlingar 31

UTNÄMNINGAR

- Regionkommittén 32

DELTAGARE**Belgien:**

Johan VANDE LANOTTE

Céline FREMAULT

Philippe COURARD

Vice premiärminister samt ekonomiminister och minister för konsumentfrågor och Nordsjöfrågor
 Minister med ansvar för arbetsmarknadsfrågor, ekonomi, utrikeshandel och vetenskaplig forskning
 Statssekreterare åt social- och folkhälsoministern med ansvar för sociala frågor, familjefrågor, personer med funktionshinder samt yrkesrisker

Bulgarien:

Petia VASSILEVA

Ställföreträdande ständig representant

Tjeckien:

Petr FIALA

Milan HOVORKA

Jakub DÜRR

Minister för utbildning, ungdomsfrågor och idrott
 Biträdande industri- och handelsminister
 Ställföreträdande ständig representant

Danmark:

Annette VILHEMSEN

Morten ØSTERGAARD

Jonas BERING LIISBERG

Närings- och tillväxtminister
 Minister för forskning, innovation och högre utbildning
 Ställföreträdande ständig representant

Tyskland:

Philipp RÖSLER

Georg SCHÜTTE

Stefan KAPFERER

Förbundsminister för ekonomi och teknik samt vicekansler
 Statssekreterare vid förbundsministeriet för utbildning och forskning
 Statssekreterare vid förbundsministeriet för ekonomi och teknik

Estland:

Juhan PARTS

Jaak AAVIKSOO

Ekonomi- och kommunikationsminister
 Utbildnings- och vetenskapsminister

Irland:

Richard BRUTON

Seán SHERLOCK

John PERRY

Minister för sysselsättning, näringsliv och innovation
 Biträdande minister med ansvar för forskning och innovation (ministeriet för sysselsättning, näringsliv och innovation och ministeriet för utbildning och yrkeskvalifikationer)
 Biträdande minister med ansvar för småföretag (ministeriet för sysselsättning, näringsliv och innovation)

Grekland:

Panagiotis MITARACHI

Vasilis MAGLARIS

Statssekreterare för utveckling, konkurrenskraft, infrastruktur, transport och nätverk
 Generalsekreterare för forskning och teknik vid

Spanien:

José Manuel SORIA

Carmen VELA OLMO

Luis VALERO

Minister för näringsliv, energi och turism
 Statssekreterare för forskning, utveckling och innovation
 Generalsekreterare för näringsliv och små och medelstora företag

Frankrike:

Arnaud MONTEBOURG

Geneviève FIORASO

Thierry REPENTIN

Alexis DUTERTRE

Minister för industriell förnyelse
 Minister för högre utbildning och forskning
 Biträdande minister med ansvar för Europafrågor
 Ställföreträdande ständig representant

Italien:

Enzo MOAVERO MILANESI

Flavio ZANONATO

Maria Chiara CARROZZA

Minister utan portfölj, med ansvar för Europafrågor
 Minister för ekonomisk utveckling
 Minister för utbildning, universitet och forskning

Cypern:

Maria HADJITHEODOSIOU

Biträdande ständig representant

Lettland:

Vjačeslavs DOMBROVSKIS
Juris PŪCE
Juris ŠTĀLMEISTARS

Utbildnings- och vetenskapsminister
Statssekreterare vid ekonomiministeriet
Ställföreträdande ständig representant

Litauen:

Birutė VĖSAITĖ,
Dainius PAVALKIS
Šarūnas BIRUTIS

Ekonomiminister
Utbildnings- och vetenskapsminister
Kulturminister

Luxemburg:

Etienne SCHNEIDER
Martine HANSEN

Ekonomi- och utrikeshandelsminister
Minister för högre utbildning och forskning

Ungern:

Zoltán CSÉFALVAY

Statssekreterare vid ministeriet för den nationella ekonomin
Biträdande statssekreterare, ministeriet för offentlig förvaltning och justitiefrågor

Katalin KISZELY

Malta:

Christian CARDONA
Stefan BUONTEMPO

Minister för ekonomi, investeringar och små företag
Parlamentssekreterare för forskning, innovation, ungdomsfrågor och idrott vid utbildnings- och arbetsmarknadsministeriet
Ställföreträdande ständig representant

Patrick MIFSUD

Nederländerna:

Sander DEKKER
Wepke KINGMA

Statssekreterare för utbildning, kultur och vetenskap
Ställföreträdande ständig representant

Österrike:

Karlheinz TÖCHTERLE
Harald GÜNTHER

Förbundsminister för vetenskap och forskning
Ställföreträdande ständig representant

Polen:

Jerzy Witold PIETREWIC
Jacek GULIŃSKI

Statssekreterare vid ekonomiministeriet
Understatssekreterare vid ministeriet för vetenskap och högre utbildning
Understatssekreterare vid ekonomiministeriet

Andrzej DYCHA

Portugal:

Nuno CRATO
Franquelim ALVES

Utbildnings- och vetenskapsminister
Statssekreterare för företagande, konkurrenskraft och innovation

Rumänien:

Varujan VOSGANIAN
Mihnea COSTOIU

Ekonomiminister
Biträdande minister för högre utbildning, vetenskaplig forskning och teknisk utveckling
Statssekreterare vid utbildningsministeriet

Tudor PRISECARU

Slovenien:

Renata ZATLER
Uroš ROŽIČ

Statssekreterare vid inrikesministeriet
Statssekreterare vid ministeriet för ekonomisk utveckling och teknik
Ställföreträdande ständig representant

Uroš VAJGL

Slovakien:

Alexander MICOVČIN

Ställföreträdande ständig representant

Finland:

Lauri IHALAINEN
Marja RISLAKKI

Arbetsminister
Statssekreterare vid arbets- och näringsministeriet

Sverige:

Jan BJÖRKLUND
Annie LÖÖF
Gunnar OOM

Vice statsminister, utbildningsminister
Näringsminister
Statssekreterare hos handelsministern

Storbritannien:

Stephen GREEN

Biträdande minister för handel och investeringar (gemensamt med utrikes- och samväldesministeriet)
Ställföreträdande ständig representant

Shan MORGAN

Kommissionen:

Joaquin ALMUNIA
Neelie KROES
Antonio TAJANI
Michel BARNIER
Androulla VASSILIOU
Máire GEOGHEGAN-QUINN
Connie HEDEGAARD
Tonio BORG

Vice ordförande
Vice ordförande
Vice ordförande
Ledamot
Ledamot
Ledamot
Ledamot
Ledamot

Den anslutande statens regering företräddes enligt följande:

KROATIEN

Irena ANDRASSY

Ställföreträdande ständig representant

PUNKTER SOM DISKUTERADES

Modernisering av upphovsrättslagstiftningen

Rådet höll en offentlig diskussion om flera aspekter av EU:s strategi för att modernisera upphovsrättslagstiftningen ([10667/11](#)). Diskussionen fokuserade särskilt på tre huvudelement i strategin: upphovsrättsramverket på den digitala inre marknaden, medlemsstaternas olika politik för avgifter för privatkopiering samt kollektiv förvaltning av upphovsrätt och gränsöverskridande licensiering av musiktjänster online.

– Upphovsrättsramverket på den digitala inre marknaden

Ministrarna behandlade de framsteg som gjorts avseende åtgärder för att inrätta ett modernt upphovsrättsramverk för innehållet på den digitala inre marknaden, som kommissionen lade fram i ett meddelande i december 2012 ([17983/12](#)). Översynen av upphovsrättsmiljön i Europa bedöms vara avgörande för att åstadkomma en väl fungerande digital inre marknad. Den innebär att det ska bli lättare att skapa digitala affärsmodeller, ge uphovsmän och producenter tillbörligt skydd och säkerställa rättslig säkerhet för kommersiella användare och onlinekonsumenter.

– Avgifter för privatkopiering

Efter en presentation av António Vitorino, före detta EU-kommissionär för rättsliga och inrikes frågor, av en rapport om avgifter för privatkopiering och reprografi¹, diskuterade ministrarna tre relaterade aspekter: den senaste utvecklingen på området privatkopiering och reprografi i enskilda medlemsstater, fastställande av undantag för privatkopiering samt eventuella åtgärder för att minska splittringen av den inre marknaden på detta område ([9253/13](#)).

Rapporten förordar två huvudsakliga åtgärdsriktningar: För det första, främjande av ökad användning av licenser och kontraktsmässiga överenskommelser, som är det bästa sättet att se till att rättighetsinnehavare får vederbörlig ersättning för kreativt arbete och investeringar. För det andra övervägande av åtgärder som syftar till att harmonisera olika nationella avgiftssystem på den inre marknaden.

Kommissionen uppgav att de åsikter som uttryckts av delegationerna kommer att bidra till den pågående diskussionen för att förbättra systemen för avgifter för privatkopiering i Europa och anpassa dem till den digitala tidsåldern.

¹ http://ec.europa.eu/internal_market/copyright/docs/levy_reform/130131_levies-vitorino-recommendations_en.pdf.

– Utkast till direktiv om kollektiv förvaltning av upphovsrätt samt gränsöverskridande licensiering av rättigheter till musikaliska verk för användning på nätet

Rådet tog del av en lägesrapport och en muntlig aktuell rapport från ordförandeskapet ([9281/13](#)).

Detta utkast till direktiv behandlas för närvarande av nationella experter inom rådet.

Det har två mål som kompletterar varandra. För det första syftar direktivet till att införa en lämplig rättslig ram för kollektiv förvaltning av upphovsmäns rättigheter genom regler för att säkerställa förbättrad styrning och ökad insyn i alla upphovsrättsorganisationer. För det andra syftar det till att underlätta gränsöverskridande licensiering och licensiering som omfattar flera repertoarer, via upphovsrättsorganisationer, av upphovsmäns rättigheter till sina musikaliska verk, för användning på nätet inom den inre marknaden.

Revisionsreform

Efter det irländska ordförandeskapets presentation av en lägesrapport uttryckte ministrarna synpunkter på ännu ej lösta frågor avseende den pågående reformen som syftar till att förbättra regelverket för revision i EU. Resultatet av debatten ger politisk vägledning för att föra arbetet med reformen framåt.

Reformen genomförs på grundval av två förslag från kommissionens om, å ena sidan, en översyn av revisionsdirektivet (det åttonde direktivet om bolagsrätt) ([16971/11](#)) och, å andra sidan, en förordning om särskilda krav avseende lagstadgad revision av företag av allmänt intresse ([16972/11](#)).

Den finansiella krisen belyste svagheter i den lagstadgade revisionen, särskilt när det gäller företag av allmänt intresse. Dessa företag är av betydande allmänt intresse pga. sin verksamhet, storlek, antalet anställda eller ställning som bolag.

Reformen är avsedd att förbättra revisionens kvalitet och oberoende, öka insynen och öka investerarnas förtroende. Den avser även att minska den nuvarande marknadskoncentrationen och bristen på valfrihet på revisionsmarknaden.

Vid de offentliga överläggningarna uppmanade ordförandeskapet ministrarna att ge sina åsikter om ordförandeskapets kompromisser avseende tre huvudfrågor:

1. Obligatoriskt byte av revisorer och revisionsföretag för företag av allmänt intresse

I utkastet till förordning föreslog kommissionen bestämmelser enligt vilka revisorer och revisionsfirmor obligatoriskt ska bytas ut efter en period på högst sex år som under vissa särskilda omständigheter kan förlängas till åtta år. Det föreslogs även att, i sådana fall där ett företag av allmänt intresse har utsett två eller flera lagstadgade revisorer eller revisionsföretag (gemensam revision), den maximala uppdragsperioden ska vara nio år och att den i undantagsfall ska kunna utökas till 12 år.

Med tanke på behovet av att säkerställa att revisionen håller hög kvalitet, inbegripet att revisorer, i synnerhet revisorer för företag av allmänt intresse, är oberoende och objektiva, föreslog ordförandeskapet en kompromiss genom fastställande av en maximal uppdragsperiod på sju år (åtta år för gemensam revision), vilken under förutsättning att vissa kriterier uppfylls kan förnyas för en period om ytterligare sju år (åtta år för gemensam revision). Därutöver föreskriver ordförandeskapet i sin kompromiss att företag av allmänt intresse i undantagsfall får begära att den behöriga myndigheten beviljar ytterligare en förlängning i fråga om återutnämning av den lagstadgade revisorn eller revisionsföretaget för som längst ytterligare två år (tre för gemensam revision).

En majoritet av ministrarna kunde stödja den överordnade principen om obligatoriskt byte, med vissa förbehåll.

2. *Begränsning av tillhandahållandet av relaterade finansiella revisionstjänster och förbud mot tillhandahållande av andra tjänster än revision*

I syfte att tillgodose behovet av att öka revisorernas oberoende föreslog kommissionen en begränsning av vilka tjänster som lagstadgade revisorer och revisionsfirmor av företag av allmänt intresse får utföra och betonade att revisorer bör fokusera på revision. I detta syfte föreslog kommissionen att vissa kategorier av tjänster skulle särskiljas.

Kommissionen föreslog att tillhandahållandet av relaterade finansiella revisionstjänster begränsas till högst 10 procent av de revisionsarvodena som den granskade enheten betalar för den lagstadgade revisionen.

För att underlätta en kompromiss föreslog ordförandeskapet att tröskeln höjs till max 70 procent av revisionsarvodena under en treårsperiod. Därutöver ska tjänster i samband med revisionsarbete enligt unionslagstiftningen inte räknas mot denna tröskel.

Enligt ordförandeskapets förslag gäller denna begränsning alla tjänster som inte anges i den föreslagna förteckningen över förbjudna tjänster ("svarta listan").

Konceptet med uteslutande en förteckning över förbjudna tjänster ("svarta listan") och dess innehåll, som begränsar revisorernas rätt till att enbart tillhandahålla de tjänster som inte anges i förteckningen, har utarbetats av ordförandeskapet som svar på en begäran från delegationerna om ett enklare system för tillåtna/förbjudna tjänster. Den utformades för att uppfylla målet om att stärka revisorernas oberoende och undvika intressekonflikter, med tanke på att det rådde skilda meningar om hur detta kan uppnås och vilka specifika tjänster som bör förbjudas.

Ett stort antal ministrar kunde godkänna upprättande av en svart lista. Ett antal av dem var emellertid inte för taket på 70 procent.

3. *Samarbete mellan nationella tillsynsorgan*

Kommissionens förslag till förordning innehåller ett EU-täckande samarbete om tillsyn över revisorer mellan de behöriga myndigheterna inom ramen för Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten (Esma). Den föreslagna kommittén ska utföra det arbete som tidigare genomfördes av den europeiska gruppen av tillsynsorgan för revisorer (Egaob), som är en expertgrupp som leds av kommissionen.

Ordförandeskapet försöker i sitt kompromissförslag att bemöta de farhågor som flera delegationer uttryckt när det gäller förslaget från kommissionen genom att upprätta en kommitté för europeiska tillsynsorgan för revisorer (Committee of European Auditing Oversight Bodies - Ceaob) inom ramen för Esma, som består av medlemmar av Egaob och som har befogenhet att fatta beslut.

Ett antal delegationer föreslog ett alternativ till Esma, nämligen att stärka det befintliga samarbetet under Egaob genom att genom ett direktiv införa ett organ, kallat Europeiska styrelsen för tillsynsorgan för revisorer ("European Board of Auditors' Oversight Bodies" (EBAOB)).

Många delegationer var för inrättande av Europeiska styrelsen för tillsynsorgan för revisorer, även om visst stöd också uttrycktes att samarbete skulle ske inom Esma.

Inre marknadsakten

Rådet noterade också de framsteg som gjorts avseende ännu inte antagen lagstiftning som ingår i inre marknadsakten, vilka utgörs av prioriterade åtgärder som syftar till att fullborda den inre marknaden genom att öka tilltron och stimulera tillväxt och sysselsättningskapande.

Det irländska ordförandeskapet presenterade en översikt över läget avseende åtgärderna i både inre marknadsakt I och II-paketet ([9365/13](#)).

Dessa åtgärder, som ska antas gemensamt av Europaparlamentet och rådet, befinner sig för närvarande på olika stadier av lagstiftningsprocessen.

Inre marknadsakt I-paketet inbegriper åtgärder som modernisering av offentlig upphandling och översyn av direktivet om erkännande av yrkeskvalifikationer.

I april 2011 presenterade kommissionen sitt meddelande "Inre marknadsakten - Tolv åtgärder för att stimulera tillväxten och stärka förtroendet för inre marknaden" ([9283/11](#)), som innehåller åtgärder som fastställts för att klara målet att ge den inre marknaden en nystart.

Inre marknadsakt II-paketet utgör den andra omgången av prioriterade förslag och lades fram av kommissionen i oktober 2012¹ i syfte att komplettera den första uppsättningen åtgärder i inre marknadsakt I. Den innehåller modernisering av EU:s insolvensregler, spridning av höghastighetsbredband och översynen av produktsäkerhetsdirektivet.

Rådet ser fram mot att snabbt kunna behandla dem i nära samarbete med Europaparlamentet och kommissionen, så att de ska kunna antas senast vid utgången av Europaparlamentets innevarande mandatperiod för att ge ny stimulans åt den inre marknaden.

Rådet antog slutsatser om inre marknadsakt II i december förra året ([16617/12](#)). I slutsatserna pekar rådet på behovet av en stark ekonomisk och social grund för den inre marknaden.

Alla dessa instrument för tillväxt, konkurrenskraft och sociala framsteg kommer att bidra till att minska hindren och förbättra den inre marknads effektivitet för företag, medborgare, konsumenter och arbetstagare.

EU:s stats- och regeringschefer följer processen noga inom ramen för agendan för Europas tillväxt.

¹ http://ec.europa.eu/internal_market/smact/docs/single-market-act2_sv.pdf.

Smart lagstiftning

Rådet antog slutsatser om smart lagstiftning som uppföljning av meddelandet om "EU-lagstiftningens ändamålsenlighet" och meddelandet "Smart lagstiftning – tillgodose de små och medelstora företagens behov".

I slutsatserna ([9533/13](#)) uppmanas alla berörda aktörer att omedelbart genomföra de åtgärder som nämns i meddelandena och som förväntas leda till både avsevärda minskningar av den totala regelbördan för företag, i synnerhet små företag, och förenklingar för slutanvändarna.

I slutsatserna reses bland annat krav på att man ska dra konkreta lärdomar av den enkät på internet som kommissionen genomförde om de tio mest betungande EU-rättsakterna för små och medelstora företag¹.

Vid det senaste vårtoppmötet efterlyste EU:s stats- och regeringschefer åtgärder för att minska den totala regelbördan på EU-nivå och nationell nivå samtidigt som ett vederbörligt skydd för konsumenter och anställda bevaras. De uppmanade medlemsstaterna och kommissionen att fortsätta arbetet med smart lagstiftning mot bakgrund av kommissionens meddelanden, med särskild tonvikt på små och medelstora företags behov.

¹ http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/public-consultation-new/index_en.htm

Modernisering av politiken för statligt stöd

Vid ett offentligt sammanträde nådde rådet en politisk överenskommelse om att uppdatera två huvudförordningar som styr EU:s bestämmelser för statligt stöd: "förfarandeförordningen" och "bemyndigandeförordningen".

De ingår i en bredare reform som inleddes efter att kommissionens meddelande om modernisering av det statliga stödet i EU ([10266/12](#)) lades fram. Meddelandet placerar den inre marknaden i centrum av reformen och däri efterlyses mer ändamålsenlig och effektiv användning av de offentliga finanserna för att på ett bättre sätt stödja forskning och innovation, hållbar utveckling, sammanhållning och annan tillväxtinriktad politik. Meddelandet föreskriver att reformen ska vara genomförd senast i slutet av 2013.

I "förfarandeförordningen"¹ fastställs bestämmelser om undersökningar om statligt stöd.

Avsikten med uppdateringen av förfarandeförordningen när det gäller handläggningen av klagomål och verktygen för marknadsinformation är att på ett bättre sätt inrikta kommissionens åtgärder på fall med stor inverkan på konkurrens och handel på den inre marknaden.

"Bemyndigandeförordningen"² bemyndigar kommissionen att anta "gruppundantagsförordningar för statligt stöd". Enligt dessa förordningar kan kommissionen förklara vissa kategorier av statligt stöd förenliga med EU-fördraget om de uppfyller vissa villkor och således undanta dem från kravet på förhandsanmälan och godkännande.

Förändringarna av bemyndigandeförordningen kommer att göra det möjligt för kommissionen att tillämpa ett förenklat kontrollförfarande på vissa stödkategorier utan att försvaga en effektiv tillsyn och kontroll. Bemyndigandeförordningen kommer att omfatta nya typer av stöd såsom stöd till kultur eller stöd till att avhjälpa skador efter naturkatastrofer.

Vid mötet den 10 december 2012 enades ministrarna om behovet av att modernisera den statliga stödpolitiken genom att sätta upp mål till stöd för tillväxt, sysselsättning och EU:s konkurrenskraft, och samtidigt bidra till medlemsstaternas strävan att utnyttja de offentliga finanserna på ett effektivare sätt. De betonade att det statliga stödet bör utformas så att det upprätthåller och förbättrar den europeiska industrins konkurrenskraft genom att man tar hänsyn till den ekonomiska krisen och den globala situationen.

¹ Förordning 659/1999

² Förordning 994/1998

Kontroll av industripolitiken

Vid ett offentligt sammanträde behandlade ministrarna situationen för Europas industri. De informerades även av kommissionen om uppföljningen av initiativ som genomförts till stöd för vissa industrisektorer som står inför särskilda svårigheter till följd av den ekonomiska krisen.

I december förra året antog rådet slutsatser om en uppdatering av industripolitiken och dess bidrag till tillväxt och ekonomisk återhämtning ([17566/12](#)).

I slutsatserna betonades följande fyra hörnstenar: Stimulering av investeringar i innovativ och ny teknik. Företag i EU ska kunna dra maximal nytta av den inre marknaden och internationella marknader. Förbättrad tillgång till finansiering. Ökade investeringar i arbetskraft och yrkeskunskaper.

I detta sammanhang betonade rådet vikten av att skynda på åtgärder i strategiska sektorer med en stark potential för att ligga till grund för ökad konkurrenskraft och skapande av sysselsättning.

Slutsatserna baserades på kommissionens meddelande ([15168/12](#)) om uppdatering av flaggskeppsinitiativet om industripolitik och ministrarnas därpå följande diskussioner. Det industripolitiska flaggskeppsinitiativet inom ramen för Europa 2020-strategin syftar till att förstärka Europas industriella konkurrenskraft och underlätta övergången till en koldioxidsnål och resurseffektiv ekonomi.

Rådet dessutom tog del av information om följande frågor:

– Modernisering av handelspolitiska skyddsinstrument

På begäran av den franska delegationen presenterade kommissionen paketet för en modernisering av EU:s handelspolitiska skyddsinstrument som lades fram inför rådet och Europaparlamentet den 10 april.

Paketet innehåller ändringar av förordning 1225/2009 ("grundförordningen om antidumpning") och förordning 597/2009 ("antisubventionsförordningen"). Dessa förordningar har inte genomgått någon omfattande översyn sedan Uruguayrundan avslutades 1995.

Initiativet att modernisera EU:s handelspolitiska skyddsinstrument inleddes efter ett offentligt samråd och en konsekvensanalys som genomfördes 2012. Utkast till riktlinjer för fyra ämnen för undersökningar av handelspolitiska skyddsinstrument (dvs. unionens intresse, skademarginal, jämförbart land och översyn vid giltighetens slut) är just nu föremål för ett nytt offentligt samråd till och med den 31 juli 2013.

– *Ett program för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag*

Ordförandeskapet informerade om läget i fråga om de pågående förhandlingarna med Europaparlamentet om inrättandet av ett program för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag.

Programmet, som kommer att pågå från 2014 till 2020, är utformat för att ta itu med de marknadsmisslyckanden som små och medelstora företag står inför, särskilt när det gäller tillgång till finansiering genom utnyttjande av särskilda finansiella instrument. I det ursprungliga förslaget planerades för en budget på 2 miljarder euro för hela perioden. Den slutliga budgeten är emellertid beroende av resultatet av förhandlingarna om EU:s fleråriga budgetplan.

Diskussionerna med Europaparlamentet inleddes i januari i syfte att nå en överenskommelse vid första behandlingen.

– *Tillgång till finansiering och internationaliseringen av små och medelstora företag: resultat av rådets informella möte i Dublin*

Ordförandeskapet riktade rådets uppmärksamhet mot resultaten av det informella mötet i rådet (konkurrenskraft) den 1–2 maj i Dublin, Irland.

Bland annat diskuterades följande frågor: tillgång till finansiering och utnyttjande av riskkapital i globala handelsföretag, internationalisering av små och medelstora företag, möjligheter för EU-företag på globala marknader samt städer och regioner som drivkrafter för företagande och innovation.

– *Fordonsindustrin: översyn av reglerna för koldioxidutsläpp från fordon*

Med stöd av de tjeckiska och slovakiska delegationerna riktade den spanska delegationen rådets uppmärksamhet mot konkurrenskraften i fordonsindustrin mot bakgrund av den pågående översynen av två förordningar om koldioxidutsläpp från personbilar och lätta nyttofordon genom vilka obligatoriska mål för utsläppsminskning för nya fordon i dessa kategorier införs ([9812/13](#)).

– *Varvsindustrin: det nya initiativet "LeaderSHIP 2020"*

Kommissionen informerade om situationen för den europeiska varvsindustrin och rapporterade om initiativet "LeaderSHIP 2020" ([9586/13](#)).

Med utgångspunkt i programmet LeaderSHIP 2015 och med hänsyn till de huvudsakliga utmaningar och möjligheter som uppstod i kölvattnet av den ekonomiska krisen ska det nya initiativet konsolidera en ny strategi för vidareutveckling av en konkurrenskraftig varvsindustri inom EU, som bidrar till hållbar, säker och trygg sjötransport och leder till utnyttjande av marina resurser och energiproduktion.

– *Tobaksindustrin*

De tjeckiska och polska delegationerna riktade rådets uppmärksamhet mot konkurrenskraftsaspekterna och de möjliga konsekvenserna för ekonomiska aktörer ([9576/13](#)) av ett utkast till direktiv om tillverkning, presentation och försäljning av tobaksvaror och liknande produkter ([18068/12](#)).

Flera delegationer yttrade sig och påminde om behovet av att uppnå rätt balans mellan de olika aspekterna i förslaget.

Ämnet ska enligt planerna diskuteras av hälsovårdsministrarna den 21 juni.

Horisont 2020: ett ramprogram för forskning och innovation (2014–2020)

Efter ordförandeskapets presentation av en rapport ([9534/13](#)) tog ministrarna del av läget i förhandlingarna med Europaparlamentet om de olika delarna av Horisont 2020-programmet. De diskuterade även några av de viktigaste politiska frågorna i syfte att bereda väg för att nå en snabb överenskommelse med Europaparlamentet.

Ordförandeskapet har delat in dessa frågor i följande tre kategorier:

- Frågor med anknytning till strukturen för Horisont 2020, vilket innefattar ämnen såsom spridning av spetskompetens inom vetenskap och forskning och ett breddat deltagande av lågpresterande regioner.
- Nya möjliga verksamhetsområden och sätt att förbättra små företags deltagande i programmet.
- Förenkling och effektivitet, särskilt gällande den framtida finansieringsmodellen för forskningsprojekt.

Vid slutet av sessionen sammanfattade ordförandeskapet resultatet av debatten, som pekade i följande riktning:

- Ministrarna instämde i ordförandeskapets uppfattning att förhandlingarna med parlamentet om det övergripande paketet bör avslutas före utgången av juni.
- Det råder ett stort samförstånd om att förenkling är ett krav för att man ska kunna garantera att Horisont 2020 lever upp till sin potential att utgöra en drivkraft för tillväxt och om att det viktigaste sättet att åstadkomma förenkling är den finansieringsmodell som rådet enades om i oktober i fjol, vilken även bör utgöra en hörnsten i det paket som man ska komma överens om med Europaparlamentet.
- För att uppnå detta kan ministrarna tänka sig att vara flexibla i ett antal frågor såsom breddat deltagande, vetenskap för samhället, försök med ett påskyndat tillvägagångssätt för innovations- och budgetmål eller energiindikationer, ett instrument för små och medelstora företag och eventuellt ytterligare frågor.
- Ordförandeskapet kommer att beakta dessa riktlinjer i det fortsatta arbetet med att slutföra texterna för Horisont 2020.

Horisont 2020 kommer att ersätta EU:s sjunde ramprogram för forskning, vilket löper till slutet av 2013. Den nya ramen för forskning förväntas eliminera fragmenteringen på detta område och säkerställa ökad konsekvens. Horisont 2020 bygger på det nuvarande konceptet för sjunde ramprogrammet för forskning, programmet för konkurrenskraft och innovation samt Europeiska institutet för innovation och teknik.

Jämfört med sjunde ramprogrammet för forskning har Horisont 2020 ett antal nya drag som gör programmet lämpligt för syftet att främja tillväxt och ta itu med samhällsutmaningar.

Kommissionen presenterade flera olika beståndsdelar inom Horisont 2020 den 30 november 2011:

http://ec.europa.eu/research/horizon2020/index_en.cfm

EU:s internationella samarbete inom forskning och innovation

Rådet antog slutsatser om att godkänna en ny strategi för att förbättra unionens internationella samarbete inom forskning och innovation ([9701/13](#)).

Den nya strategin lades fram av kommissionen vid rådets möte den 11 december 2012 och är inriktad på följande: 1) Förstärka unionens excellens och dragningskraft inom forskning och innovation liksom dess ekonomiska och industriella konkurrenskraft. 2) Ge sig i kast med samhälleliga globala utmaningar. 3) Stödja unionens yttre politik ([14000/12](#)).

I slutsatserna efterfrågas ett genomförande av strategin bland annat genom att färdplaner för samarbete med tredje länder och regioner utarbetas och att dessa färdplaner innefattas i genomförandet av ramprogrammet för forskning inom Horisont 2020.

EU:s ramprogram för forskning spelar redan en viktig roll när det gäller att stödja forsknings- och innovationssamarbete mellan EU och dess medlemsstater och länder utanför unionen. Såsom påpekades i halvtidsöversynen av sjunde ramprogrammet måste Europas insatser på området internationellt samarbete intensifieras och bli mer strategiskt inriktade.

Många delegationer underströk därför behovet av att anta ett mer strategiskt tillvägagångssätt för den framtida utvecklingen av internationella partnerskap under nästa ramprogram, Horisont 2020.

Gemensam programplanering av forskningsprojekt

Rådet höll en riktlinjedebatt om de gemensamma programplaneringsinsatser som görs på forskningsområdet.

Gemensam programplanering är en process som är avsedd att säkerställa optimala forskningsinsatser. Syftet är att stärka gränsöverskridande samarbete och samordning samt anpassa nationella offentligfinansierade forskningsprogram. Gemensam programplanering är en del av det nya europeiska forskningsområdet.

Debatten strukturerades på grundval av ett diskussionsunderlag och ett frågeformulär som lagts fram av ordförandeskapet ([9258/13](#)).

Många delegationer underströk behovet av att gå vidare från planering till genomförande.

Ministrarna enades om att för att den gemensamma programplaneringen ska kunna genomföras på ett framgångsrikt sätt krävs ett nytt förhållningssätt på nationell nivå som till exempel innebär ökad anpassning av nationella program, öronmärkning av anslag eller godtagande av gemensamt överenskomna standarder och förfaranden.

Gemensam programplanering bör även säkerställa att största möjliga samhällsnytta åstadkoms.

Sedan 2009 har tio gemensamma programplaneringsinitiativ inletts för att ta itu med de särskilda samhällsutmaningar som Europa står inför, t.ex. neurodegenerativa sjukdomar, klimatförändringar, stadsutveckling osv.

Den 28 februari och 1 mars anordnade ordförandeskapet en konferens om gemensam programplanering i Dublin. Nationella beslutsfattare, programansvariga och företrädare för institutioner samlades för att diskutera de resultat som hittills uppnåtts samt nödvändiga framtida åtgärder. En kopia av den slutliga rapporten från konferensen överlämnades till rådet¹.

I december i fjol antog rådet slutsatser om det europeiska forskningsområdet och de viktigaste beståndsdelarna som ska leda till att det genomförs på ett framgångsrikt sätt och därigenom bidrar till skapandet av en inre marknad för kunskap och till att forskares rörlighet och Europas dragningskraft för utländska forskare ökar.

Europeiska rådet vill att det europeiska forskningsområdet ska vara upprättat senast 2014.

¹ http://jpic2013.conference-websites.co.uk/files/2013/05/DublinReport_final.pdf

Högpresterande datorsystem

Rådet antog slutsatser grundade på kommissionens meddelande *Högpresterande datorsystem Europas plats i en global kapploppning* ([9808/13](#)).

I sina slutsatser av den 17 maj 2010 ([9451/10](#)) om olika frågor som rör utvecklingen av det europeiska forskningsområdet efterlyste rådet ytterligare utveckling av datorinfrastrukturer, som Prace¹

2009 uppmanade rådet medlemsstaterna att i ökad utsträckning samordna sina investeringar i högpresterande datorsystem, och kommissionen uppmanades att föreslå ekonomiska incitament för att gemensamt utveckla och dela forskningsinfrastruktur för datorprogram, slå ihop sina investeringar i högpresterande datorsystem inom ramen för Prace samt stärka den europeiska industrins och akademiska världens ställning vad gäller användningen, utvecklingen och tillverkningen av avancerade datorprodukter, -tjänster och -teknik.

Kommittén för det europeiska forskningsområdet: uppdaterat mandat

Rådet uppdaterade mandatet för kommittén för det europeiska forskningsområdet genom en resolution.

Kommittén är ett politiskt rådgivande organ vars huvudsakliga uppdrag är att ge strategiskt underlag till rådet, kommissionen och medlemsstaterna om alla forsknings- och innovationsfrågor som är relevanta för att utveckla det europeiska forskningsområdet².

Rådet kommer att anförtro kommittén genomförandet av rekommendationerna i kommitténs rapport av den 18 april 2013 ([ERAC 1201/13](#)).

Kommittén kommer även att byta namn till kommittén för det europeiska forskningsområdet och innovation för att återspegla den ökande betydelsen av forskningsrelaterad innovation.

¹ Prace (Partnership for Advanced Computing in Europe) är ett projekt för att skapa en alleuropeisk forskningsinfrastruktur för datatjänster med hög prestanda: <http://www.prace-ri.eu/>

² <http://www.consilium.europa.eu/policies/era/erac?lang=en>

EU:s rympolitik

Rådet antog slutsatser om rympindustripolitik ([9599/13](#)).

I slutsatserna välkomnas kommissionens meddelande *EU:s rympolitik: rympsektorns potential för ekonomisk tillväxt* ([6950/13](#)) som offentliggjordes den 28 februari som en användbar grund för kommande diskussioner.

De bekräftar den europeiska rympindustrins framgång på den globala kommersiella marknaden och insatserna från Europeiska rymporganisationen (ESA¹) och medlemsstaterna för att utveckla en stabil rympsektor. De understryker dock att det finns en rad utmaningar att ta sig an i samband med utvecklingen av en globalt konkurrenskraftig europeisk rympindustri i världsklass.

I kommissionens meddelande anges följande fem mål kring vilka den europeiska rympindustripolitiken bör koncentreras:

- Inrätta enhetliga och stabila regler.
- Vidareutveckla en konkurrenskraftig, solid, effektiv och balanserad industribas i Europa och stödja de små och medelstora företagens medverkan.
- Stödja den europeiska rympindustrins konkurrenskraft på världsmarknaden genom att uppmuntra branschen att bli mer kostnadseffektiv längs värdekedjan.
- Mogna marknader för rymp tillämpningar och rymp tjänster.
- Garantera tekniskt oberoende och självständigt tillträde till rympen.

Förutom antagandet av slutsatserna noterade rådet informationen om följande tre huvudinslag i EU:s rympolitik för de kommande åren:

– Programmet "Copernicus" (föregångare till programmet för global övervakning för miljö och säkerhet (GMES))

Kommissionen lade fram ett förslag om finansiering och drift av det europeiska jordövervakningsprogrammet Copernicus för perioden 2014–2020 ([10275/13](#)).

¹ <http://www.esa.int>

Copernicus är det nya namnet på GMES-programmet (Global Monitoring for Environment and Security).

Copernicus är tänkt att förse EU med kontinuerlig, oberoende och tillförlitlig tillgång till observationsuppgifter. Det är uppdelat i sex tjänster: havs-, atmosfär-, land- och klimatförändringsövervakning samt stöd till nödtjänster och säkerhet.

– Programmet för rymdövervakning och spårning

Rådet tog del av en rapport om de framsteg som gjorts när det gäller utkast till beslut om inrättande av ett stödprogram för rymdövervakning och spårning ([9986/13](#)).

I februari 2013 översände kommissionen förslaget till organisatorisk ram för inrättande och drift av en europeisk SST-tjänst ([6952/13](#) + [ADD1](#)).

Rymdinfrastruktur hotas allt mer av kollisioner pga. det ökande antalet satelliter och den ökande mängden rymdskrot.

För att minska kollisionsrisken måste satelliter och rymdskrot identifieras, övervakas, lägesbestämmas och spåras om en kollisionsrisk har identifierats, så att satellitoperatörerna kan varnas och flytta sina satelliter. Detta kallas space surveillance and tracking (SST).

Eftersom det inte finns några fungerande europeiska SST-tjänster använder de europeiska satellitoperatörerna för närvarande främst amerikansk SST-information. Behovet av en egen SST-kapacitet för att få bättre SST information i Europa har lyfts fram flera gånger av rådet.

– Förbindelserna mellan EU och Europeiska rymdorganisationen (ESA)

Rådet tog del av information från kommissionen om läget i utvecklingen av kontakterna mellan EU och Europeiska rymdorganisationen ([9755/13](#)), som uppföljning av rådets slutsatser om "Upprättande av lämpliga kontakter mellan Europeiska unionen och Europeiska rymdorganisationen" som antogs i februari ([6571/13](#)).

ÖVRIGA FRÅGOR

Teknik och innovation på energiområdet

Rådet tog del av information om centrala frågor som behandlas i meddelandet om teknik och innovation på energiområdet som stod på dagordningen för konferensen för den strategiska EU-planen för energiteknik (SET-planen) som ägde rum den 6–7 maj i Dublin, nämligen utvecklingen och marknadsintroduktionen av energiteknik i Europa.

Den 2 maj 2013 offentliggjorde kommissionen ett meddelande om fastställande av en strategi för att göra det möjligt för EU att ha en energiteknik- och innovationssektor i världsklass för att möta utmaningarna fram till 2020 och därefter.

En diskussion mellan ministrarna om kommissionens meddelande planeras till rådets möte (energi) den 7 juni.

Hanteringen av innovationspolitik - Högnivågruppens rekommendationer

Den polska delegationen informerade ministrarna om arbetet i högnivågruppen för hantering av innovationspolitik ([9587/13](#)).

Högnivågruppen som inrättades i december 2011 har tagit fram en rad rekommendationer om sätt att utveckla och hantera en mera heltäckande innovationspolitik i EU.

Arbetsprogram för det tillträdande litauiska ordförandeskapet

Den litauiska delegationen informerade ministrarna om det litauiska ordförandeskapets arbetsprogram för konkurrenskraft under andra hälften av 2013.

Arbetsprogrammet för konkurrenskraft är i linje med det 18-månadersprogram som utarbetats av EU:s tre kommande ordförandeskap tillsammans ([17426/12](#)).

Inom den inre marknaden och industri kommer det litauiska ordförandeskapets främsta prioriteringar att omfatta det fortsatta arbetet med och slutförandet av initiativ avseende ännu inte antagen lagstiftning inom ramen för inre marknadsakt I- och II-paketet.

Inom forskning kommer det litauiska ordförandeskapet att arbeta vidare med de olika ärenden som leder till det europeiska forskningsområdet kan uppnås, inbegripet Horisont 2020-programmet för forskning och innovation.

Det kommer även att fortsätta arbetet med ärendena på området rymdpolitik.

ANDRA, GODKÄNDA PUNKTER

UTRIKES FRÅGOR

Vitryssland – restriktiva åtgärder

Rådet gjorde ändringar i EU:s restriktiva åtgärder mot Vitryssland eftersom det inte längre förelåg några skäl för att behålla en person och två enheter på förteckningen över dem som omfattas av restriktiva åtgärder. Detta beslut speglar ingen förändring av EU:s politik mot Vitryssland som nyligen fastställdes i [rådets slutsatser av den 15 oktober 2012](#).

Ordförandeskap i FN:s fredsbyggande kommission

Rådet beslutade att EU bör förklara sig berett att överta ordförandeskapet för konstellationen Centralafrikanska republiken i FN:s fredsbyggande kommission.

RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

Migreringen från SIS 1 + till SIS II

Rådet tog del av

- arrangemangen mellan medlemsstaterna och Island, Liechtenstein och Norge för underhåll och finansiering av Vision (*nätverket för viseringsförfrågningar*) under en övergångsperiod,
- servicenivåavtalet om de tillfälliga formerna för samarbetet mellan å ena sidan de medlemsstater som använder Vision och Island, Liechtenstein och Norge och å andra sidan EU-LISA (*Europeiska byrån för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området med frihet, säkerhet och rättvisa*) samt mandatet till ordförandeskapet att underteckna avtalet på de berörda staternas vägnar.

KONKURRENSKRAFT

Konsekvensbedömning inom rådet

Rådet tog del av en rapport om konsekvensbedömning inom rådet.

Rapporten följer av rådets slutsatser från 2011 i ämnet ([16976/11](#) och [17939/11](#)) som ingick i åtagandet att vid behov utarbeta konsekvensanalyser av större ändringar under lagstiftningsförfarandet som ett sätt att förbättra lagstiftningens kvalitet inom ramen för agendan för smart lagstiftning.

ENERGI

Krav på ekodesign – rumsvärmare och varmvattenberedare

Rådet beslutade att inte motsätta sig antagandet av följande två kommissionsförordningar:

- genomförandedirektiv 2009/125/EG med avseende på krav på ekodesign för pannor och värmepumpar för rumsuppvärmning samt pannor eller värmepumpar med inbyggd tappvarmvattenberedning ([7986/13](#)), och
- genomförandedirektiv 2009/125/EG med avseende på krav på ekodesign för vattenberedare och ackumulatortankar ([8374/13](#)). Enligt direktiv 2009/125/EG ska kommissionen fastställa krav på ekodesign för energirelaterade produkter som står för betydande försäljnings- och handelsvolym, har betydande miljöpåverkan och erbjuder stora möjligheter till minskning av miljöpåverkan genom design utan att det medför orimliga kostnader.

Kommissionens förordningar omfattas av vad som kallas det föreskrivande förfarandet med kontroll. Detta innebär att kommissionen kan anta förordningarna nu när rådet har gett sitt godkännande, om Europaparlamentet inte motsätter sig detta.

MILJÖ

Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet – förhandlingsdirektiv

Rådet bemyndigade kommissionen att på Europeiska unionens vägnar förhandla om ändringar och anpassningar av Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet ([EGT L 297, 31.10.1988, s. 21.](#)).

Förhandlingarna kommer att äga rum vid det tjugofemte mötet för parterna i protokollet och vid det tjugosjätte mötet för parterna i protokollet/konventionsparternas tionde konferens.

SYSSELSÄTTNING

EU:s riktlinjer för mötet mellan G20:s arbetsmarknads- och sysselsättningsministrar

Rådet godkände EU:s riktlinjer om prioriteringarna för EU och dess medlemsstater vid mötet med arbetsmarknads- och sysselsättningsministrarna inom G20 i Moskva den 18–19 juli 2013.

FISKE

Partnerskapsavtal mellan EU och Elfenbenskusten – Förnyelse av protokollet

Rådet antog ett beslut om undertecknande på EU:s vägnar och provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan EU och Republiken Elfenbenskusten ([8698/13](#)).

Partnerskapsavtalet mellan EU och Elfenbenskusten avseende fiskerisektorn ingicks 2008. Det huvudsakliga syftet med protokollet till detta avtal är att fastställa de fiskemöjligheter som EU-fartyg erbjuds samt den ekonomiska ersättningen för tillträdesrätten respektive sektorsstödet. Efter förhandlingarna paraferades ett nytt protokoll den 9 januari 2013 med tanke på att det tidigare protokollet skulle löpa ut den 30 juni 2013. För att ge EU-fartyg möjlighet att fortsätta fiskeverksamhet bör det nya protokollet tillämpas provisoriskt från den 1 juli 2013 i avvaktan på att förfarandena för dess formella ingående har slutförts.

Utöver beslutet om provisorisk tillämpning av detta nya protokoll antog rådet en förordning om fördelning av fiskemöjligheterna mellan medlemsstaterna enligt protokollet och den ekonomiska ersättningen från EU ([8700/13](#)).

HANDELSPOLITIK**Antidumpningsåtgärder – cyklar – volframelektroder – Kina och andra länder**

Rådet ändrade förordning nr 990/2011 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av cyklar med ursprung i Kina efter en interimsoversyn i enlighet med förordning (EG) nr 1225/2009 ([9348/13](#)). Rådet utvidgade även den antidumpningstull som infördes genom förordning nr 990/2011 på cyklar från Kina till dem som avsänds från Indonesien, Malaysia, Sri Lanka och Tunisien ([9345/13](#)).

Rådet antog en förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa volframelektroder med ursprung i Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med förordning 1225/2009 ([9310/13](#)).

ÖPPENHET**Årsrapport om allmänhetens tillgång till handlingar**

Rådet antog sin årsrapport om tillämpningen av förordning nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till handlingar under 2012 ([9317/13](#) + [COR 1](#)).

Rapporten ger en översikt av rådets öppenhetspolitik och praxis och ger information om rådets offentliga register över handlingar och statistik om allmänhetens tillgång till handlingar.

I rapporten anges bland annat att

- Den 31 december 2012 omfattade rådets offentliga register över handlingar 1 915 737 handlingar (samtliga språk), av vilka 77,3 % var offentliga, dvs. tillgängliga antingen i ett nedladdningsbart format eller på begäran,
- Nästan 40 % av det totala antalet handlingar avseende utkast till lagstiftningsakter som producerades av rådet 2012 sändes ut som offentlig handlingar, och gjordes alltså omedelbart tillgängliga genom registret.
- Under 2012 loggade 750 316 olika besökare in i registret vilket utgör en ökning på uppskattningsvis 35 % jämfört med antalet enskilda besökare i de offentliga registren 2012.

- Rådet tog emot 1 871 ansökningar från allmänheten om tillgång till sammanlagt 6 166 handlingar och lämnade ut (helt eller delvis) 78,8 % av de begärda handlingarna.

Dessutom innehåller rapporten en redovisning av den viktigaste händelseutvecklingen under det elfte året av tillämpningen av förordningen och en genomgång av klagomål till Europeiska ombudsmannen samt avgöranden från Europeiska unionens domstolar under 2012 inom området för förordning 1049/2001.

UTNÄMNINGAR

Regionkommittén

Rådet utnämnde Paolo di LAURA FRATTURA, Nicola ZINGARETTI och Guerino TESTA (Italien) till ledamöter i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2015 ([9616/13](#) och [9703/13](#)).
